

INFCIRC/1031
1 أيلول/سبتمبر 2022

نشرة إعلامية

توزيع عام

عربي

الأصل: الإنكليزية، الروسية

رسالة مؤرّخة 30 آب/أغسطس 2022 وردت من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الوكالة

- 1- تلقت الأمانة مذكرة شفوية مؤرّخة 30 آب/أغسطس 2022 من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الوكالة.
- 2- وحسبما هو مطلوب، تُعمّم طيه المذكرة الشفوية، مع الملحق المرفق بها، لكي تطلّع عليهما جميع الدول الأعضاء.

ترجمة غير رسمية

البعثة الدائمة
للاتحاد الروسي لدى المنظمات الدولية
في فيينا

فيينا، 30 آب/أغسطس 2022

الرقم n-3248

تهدي البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى المنظمات الدولية في فيينا أطيب تحياتها إلى أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية، ويشرفها أن تنقل إليها المعلومات التالية التي وردت من وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي، بما يشمل مواد مصوّرة، عن الوضع في محطة زابوريجيا للقوى النووية في ضوء الهجمات المتواصلة من جانب القوات المسلحة الأوكرانية.

ففي الفترة من الساعة 14/00 إلى الساعة 16/00 في يوم 29 آب/أغسطس 2022، استهدفت القوات المسلحة الأوكرانية سقف المبنى الخاص رقم 1 بمحطة زابوريجيا للقوى النووية بأربع "هجمات انتحارية باستخدام طائرات بلا طيار".

وفي الساعة 17/10 شنت القوات المسلحة الأوكرانية هجمة مدفعية (بقذيفة واحدة) على مرفق إعادة معالجة النفايات المشعة الصلبة في منطقة المبنى الخاص رقم 1،

وفي الساعة 19/05، شنت القوات المسلحة الأوكرانية هجمة مدفعية (بقذيفة واحدة) على هذا المرفق.

ولا تزال الأوضاع عادية من حيث مستويات الإشعاع.

وتطلب البعثة الدائمة للاتحاد الروسي من الأمانة تعميم هذه المعلومات على جميع الدول الأعضاء في الوكالة في أقرب وقت ممكن.

وتغتنم البعثة الدائمة للاتحاد الروسي هذه الفرصة لثعرب مجدداً لأمانة الوكالة عن أسمى آيات تقديرها.

الملحق: صور لتبعات الهجمات التي شنتها القوات المسلحة الأوكرانية على محطة زابوريجيا للقوى النووية في يوم 29 آب/أغسطس 2022، في 9 صفحات.

أمانة
الوكالة الدولية للطاقة الذرية
فيينا

















